

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2014/11/13-10

## البرامج القطرية

البند 7 من جدول الأعمال

البرنامج القطري لغواتيمالا 200641  
(2019-2015)

للموافقة



Distribution: GENERAL

**WFP/EB.2/2014/7/2**

7 October 2014

ORIGINAL: ENGLISH

رمز مؤشر المساواة بين الجنسين 2

<https://www.humanitarianresponse.info/system/files/documents/files/gm-overview-en.pdf>

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي : (<http://executiveboard.wfp.org>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

miguel.barreto@wfp.org

السيد M. Barreto

المدير الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية

والبحر الكاريبي):

mario.touchette@wfp.org

السيد M. Touchette

المدير القطري:

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

## موجز تنفيذي

غواتيمالا بلد متوسط الدخل يبلغ فيه نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي 2 650 دولاراً أمريكياً. إلا أنه يسجل أحد أعلى مستويات عدم المساواة في العالم، إذ يساوي معامل جيني الخاص به 53.7، كما أنه يحتل المرتبة 133 من أصل 187 بلداً في تصنيف دليل التنمية البشرية. ويبلغ معدل انتشار سوء التغذية المزمن 49.8 في المائة، ويزيد على 70 في المائة في البلديات الأشد تضرراً ويسجل أعلى مستوياته في صفوف السكان الأصليين. ويرتبط سوء التغذية المزمن ارتباطاً شديداً بالفقر، وممارسات التغذية غير الملائمة والظروف المعيشية السيئة. وتزيد المواسم العجاف الطويلة ندرة الأغذية مما يرفع مستوى التعرض لانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية الحاد، وخصوصاً في منطقة الممر الجاف. ويستند اختيار مناطق التدخل إلى الدراسات المفصلة عن هشاشة الأوضاع اعتباراً من عام 2012.

ويتواءم البرنامج القطري مع ما يلي: (1) أولويات إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية من أجل التنمية الريفية المتكاملة، والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والأمن الغذائي والتغذوي؛ (2) أولويات الحكومة للحد من سوء التغذية المزمن والوقاية من حالات الوفاة بسبب سوء التغذية الحاد، والسياسات الوطنية المتصلة بالتنمية الريفية وقضايا الجنسين؛ (3) الهدفان 3 و4 من أهداف البرنامج الاستراتيجية الواردة في الخطة الاستراتيجية (2014-2017). وقد صُمم البرنامج بالاسترشاد بالمشاورات مع الحكومة، والجهات المانحة، والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة والمستفيدين.

والغرض العام المنشود من البرنامج هو التصدي لأبعاد انعدام الأمن الغذائي والتغذوي المتعددة وأسبابه الكامنة عبر نهج متكامل، بجمع البيانات التي تشهد على أثر التدخلات بموجب ميثاق القضاء على الجوع وتعزيز الملكية الوطنية والنهوض بأفضل الممارسات. وتتطوي الاستراتيجية المتكاملة على ثلاثة عناصر هي الآتية: (1) الوقاية من سوء التغذية والحد منه عن طريق توزيع الأغذية المخلوطة المقاومة والتوعية التغذوية؛ (2) تحسين القدرة على الصمود في المناطق المعرضة للكوارث وتعزيز إتاحة الأغذية على مدار السنة من خلال المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول باستخدام الطرائق النقدية والغذائية؛ (3) الارتقاء بموارد دخل صغار المزارعين بزيادة الإنتاج وتحسين جودته والحد من خسائر ما بعد الحصاد وبيع فوائض الإنتاج في الأسواق. وستعزز قدرات الحكومة في ظل كل مكون من المكونات.

وسينقل البرنامج الدروس المستخلصة وأفضل الممارسات إلى الجهات الشريكة الحكومية للنهوض بها وإدماجها في السياسات الوطنية. ويشدد على دور المرأة في عمليات صنع القرارات. وتعتبر تنمية القدرات ومراعاة الاعتبارات الثقافية والتوعية التغذوية والشراكات والحماية والمساءلة إزاء المستفيدين مواضيع شاملة.

## مشروع القرار\*

يوافق المجلس على البرنامج القطري المقترح لغواتيمالا 200641 (2019-2015) (WFP/EB.2/2014/7/2)، الذي تبلغ متطلباته من الأغذية 12 005 أطنان مترية بتكلفة قدرها 10.8 مليون دولار أمريكي، وتكاليف متطلباته من التحويلات النقدية والقوائم 3 ملايين دولار أمريكي ومن تنمية القدرات وزيادتها 1.7 مليون دولار أمريكي، بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قدرها 20.2 مليون دولار أمريكي.

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي المعتمد من المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## أساس البرنامج المنطقي

- 1- غواتيمالا بلد متوسط الدخل يبلغ فيه نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي 2 650 دولاراً أمريكياً<sup>(1)</sup>. إلا أنه يسجل أحد أعلى مستويات عدم المساواة في العالم، إذ يساوي معامل جيني الخاص به 53.7،<sup>(2)</sup> كما أنه يحتل المرتبة 133 من أصل 187 بلداً في تصنيف دليل التنمية البشرية<sup>(3)</sup>.
- 2- ولم تحرز غواتيمالا تقدماً كافياً لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ويبلغ معدل انتشار سوء التغذية المزمن لدى الأطفال المتروحة أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهراً 49.8 في المائة على الصعيد الوطني - وهو معدل أبعد بكثير من أن يفى بمعدل 29 في المائة المتوخى في الأهداف الإنمائية للألفية - ويزيد على 70 في المائة في بعض المقاطعات وخصوصاً في صفوف سكان الأرياف والسكان الأصليين<sup>(4)</sup>؛ إذ يبلغ معدل الانتشار لدى أطفال السكان الأصليين 65.9 في المائة<sup>(5)</sup>. وهذه المعدلات هي أعلى المعدلات المسجلة على الصعيد الإقليمي ومن بين أعلى المعدلات في العالم.
- 3- وارتفع معدل الفقر الإجمالي من 51 في المائة في عام 2006 إلى 53.7 في المائة في عام 2011؛ ويبلغ معدل الفقر المدقع 13.3 في المائة حسب التقديرات. وتخفي المعدلات الوطنية مستويات أعلى في بعض المواقع ولا سيما في المرتفعات حيث يعاني 34.9 في المائة من السكان من الفقر المدقع<sup>(6)</sup>.
- 4- وتحتل غواتيمالا المرتبة 112 من أصل 135 بلداً في تصنيف الدليل العالمي للفوارق بين الجنسين لعام 2011 أي أدنى مرتبة في منطقة أمريكا اللاتينية. وعلى الرغم من انخفاض وفيات الأمهات من 153 حالة وفاة لكل 100 000 مولود حي في عام 2000 إلى 140 حالة وفاة في عام 2011،<sup>(7)</sup> يظل مستوى هذه الوفيات في عداد أعلى المستويات في المنطقة.
- 5- وهناك 429 630 أسرة تعاني من الانعدام الوخيم للأمن الغذائي على نطاق البلد<sup>(8)</sup>. وانعدام الأمن الغذائي والتغذوي هو حصيلة مزيج من الفقر، وعدم المساواة، وظروف المعيشة السيئة، ومستوى التعليم غير الكافي، وممارسات التغذية غير الملائمة<sup>(8)</sup>. ويؤثر عدم تحكم المرأة في الموارد تأثيراً سلبياً في أنماط الاستهلاك إذ تميل المرأة المسؤولة عن ميزانية الأسرة إلى مضاعفة الاستثمار في الغذاء مقارنة بالرجل<sup>(9)</sup>.
- 6- ويمنح دليل التعرض لانعدام الأمن الغذائي والتغذوي<sup>(10)</sup> الأولوية لما مجموعه 166 بلدية في إطار استراتيجية الحكومة لمكافحة الجوع. ويحدد هذا الدليل المكمل بعملية تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها التي أجراها البرنامج في

(1) وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، 2012. Guatemala Country Development Cooperation Strategy 2012-2016. واشنطن العاصمة.

(2) برنامج الأغذية العالمي، 2013. تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا: المجلد الثاني - الملاحق، طلب إجراءه مكتب التقييم، روما.

(3) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، 2012. مؤشرات التنمية البشرية، متاحة على العنوان الإلكتروني التالي: <http://hdr.undp.org/en/data>.

(4) المعهد الوطني للإحصاء، 2009. الاستقصاء الوطني الخاص بصحة الأم والطفل - (ENSMI) Encuesta Nacional de Salud Materno Infantil (2008-2009). غواتيمالا سيتي.

(5) وزارة التخطيط والبرمجة، 2010. Tercer informe de avances en el cumplimiento de los objetivos de desarrollo del milenio. غواتيمالا سيتي. على الموقع الإلكتروني التالي: <http://www.undp.org/content/dam/undp/library/MDG/english/MDG%20Country%20Reports/Guatemala/Binder1.pdf> (المطلع عليه في 28 أغسطس/آب 2014).

(6) المعهد الوطني للإحصاء، 2011. الاستقصاء الوطني لظروف المعيشة (2011). غواتيمالا سيتي.

(7) وزارة الصحة العامة والمساعدة الاجتماعية، 2012. التقييم الوطني لوضع الصحة. غواتيمالا سيتي.

(8) برنامج الأغذية العالمي، 2012. تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها لعام 2012: Mapeo y análisis de la desnutrición crónica en Guatemala. غواتيمالا سيتي.

(9) البنك الدولي، 2007. Module 12, Gender in Crop Agriculture. Gender in Agriculture Sourcebook. واشنطن العاصمة.

(10) وزارة الزراعة وأمانة الأمن الغذائي والتغذية، 2011. Priorización de municipios a través del Índice de Vulnerabilidad a la Inseguridad Alimentaria y Nutricional de la población de Guatemala (IVISAN). غواتيمالا سيتي.

عام 2012 المناطق الجغرافية ذات التركيزات العالية من المخاطر ومواطن الضعف. ووفقاً لتحليل هشاشة الأوضاع فإن سوء التغذية المزمن هو أشد انتشاراً في منطقة المرتفعات الغربية.

- 7- ويسجل معدل انتشار سوء التغذية الحاد مستوى منخفضاً بصفة عامة إذ يبلغ 1.4 في المائة،<sup>(4)</sup> غير أنه يرتفع في منطقة الممر الجاف خلال الموسم الأعرج، عندما تؤدي ندرة الأغذية التي تتفاقم بسبب ظواهر الجفاف المتكررة إلى زيادة انعدام الأمن الغذائي والتغذوي.<sup>(11)</sup>
- 8- وتسجل معدلات فرط الوزن والبدانة لدى النساء في سن الإنجاب مستويات مرتفعة: إذ تبلغ على التوالي 37.5 في المائة و20.3 في المائة في المناطق الحضرية؛ و33.4 في المائة و12.1 في المائة في الأرياف. وتعزى حالات فرط الوزن والبدانة جزئياً إلى سوء التغذية في سن الطفولة.
- 9- ويبلغ معدل انتشار العدوى بفيروس الإيدز لدى البالغين 0.79 في المائة.<sup>(7)</sup> وتعد ممارسة الجنس دون وقاية الوسيلة الرئيسية لانتقال العدوى إذ تمثل 94 في المائة من الحالات؛ بينما يمثل انتقال العدوى من الأم إلى الطفل 5.1 في المائة من الحالات. ويتعرض المتعايشون مع فيروس الإيدز بوجه خاص لحالات قصور التغذية.<sup>(12)</sup>
- 10- وتعتمد الأسر في المناطق الريفية على سبل عيش هشّة وغير مستقرة؛ ويعمل 70 في المائة من سكان الأرياف في مجالي الزراعة والحراثة. وفي عام 2011، أنتج مزارعو الكفاف والمزارعون المنتقلون إلى الإنتاج الفائض 68 في المائة من الذرة و33 في المائة من الفاصوليا، مما يبين أهمية استغلال المزارع الصغرى.<sup>(13)</sup> وتعمل النساء 16 في المائة من الأسر ويمثلن 10 في المائة من القوى العاملة، غير أنهن لا يتحكمن إلا في 7.8 في المائة من حيازات الأراضي الزراعية.<sup>(14)</sup>
- 11- وتتسم أسواق الأغذية المحلية بتكاملها واستقرارها وحسن توفر المواد الغذائية الأساسية فيها حتى إبان حالات الطوارئ الصغيرة الحجم. إلا أن الفرص الاقتصادية للوصول إليها تمثل تحدياً رئيسياً تواجهه أشد الفئات ضعفاً.<sup>(15)</sup>
- 12- وغواتيمالا عرضة لتهديدات ومخاطر متعددة.<sup>(16)</sup> وقد حددت وحدة تحليل هشاشة الأوضاع التابعة للمكتب القطري في عام 2013 المناطق التي تكون فيها الصدمات المناخية أشد تأثيراً في الأمن الغذائي. وتعد السهول الفيضية والأراضي الشديدة الانحدار الموجودة في الممر الجاف المناطق الأكثر هشاشة؛ ويعتمد مزارعو الكفاف والمزارعون دون حد الكفاف والعمال الميامون المعدمون على سبل العيش الأشد هشاشة.
- 13- ويشمل هذا البرنامج القطري الدروس المستخلصة من العمليات السابقة.
- 14- وفي إطار البرنامج القطري 20031، وقرّ البرنامج بين عامي 2010 و2012 مستحضر الأغذية المخلوطة المقواة VitaCereal للأطفال المتراوحة أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً والحوامل والمرضعات في ثماني بلديات موجودة في

(11) حكومة غواتيمالا، 2012. ميثاق القضاء على الجوع. غواتيمالا سيتي.

(12) برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية، 2012. *Informe nacional sobre los progresos realizados en la lucha contra el VIH y SIDA*. غواتيمالا سيتي.

(13) وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية، 2012. *Programa de Agricultura Familiar para el Fortalecimiento de la Economía Campesina – PAFFEC*. غواتيمالا سيتي.

(14) شبكة مبادرة التعليم والتأثير في مجال الزراعة. 2011. *P4P and Gender: Literature Review and Fieldwork Report*. لندن.

(15) برنامج الأغذية العالمي، عمليات التقييم القطاعي المتصلة بالتحويلات النقدية والقسمان للفترة 2012-2013.

(16) برنامج الاستعداد للكوارث التابع لإدارة المساعدة الإنسانية والحماية المدنية في المفوضية الأوروبية، 2012. *Guatemala Country Document VII DIPECHO Action Plan*. ماناغوا.

توتونيكابان كحافز للتردد إلى المراكز الصحية بغرض تحسين رصد التغطية التمنيعية والرعاية السابقة للولادة والنمو. وتبين من التقييم النهائي أن معدل سوء التغذية المزمن انخفض من 82 إلى 78.5 في المائة لدى الأسر المشاركة مما يشير إلى فعالية النهج الذي اعتمده البرنامج.<sup>(17)</sup>

15- وكفلت التوعية التغذوية المجتمعية أن تستخدم الأسر المنتجات التغذوية استخداماً صحيحاً. وساهمت أنشطة البرنامج في استقطاب التأييد من أجل الحد من نقص التغذية في إدراج فرصة الألف يوم في ميثاق القضاء على الجوع وتمويل التدخلات الغذائية والتغذوية من جانب الحكومة.

16- واستخدم البرنامج المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول لتدعيم سبل عيش مزارعي الكفاف المتضررين من الصدمات المتكررة. وخلص تقييم خارجي إلى وجود "شواهد قوية إلى حد معقول على أن للغذاء مقابل إنشاء الأصول أثراً مهماً على سبل العيش لدى الأسر المشاركة" على وجه الإجمال وبقاء أكثر من 75 في المائة من الأصول بعد المشروع.<sup>(18)</sup> وأدمجت وحدة خدمات الإرشاد الريفي التابعة لوزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية عناصر من مشروع البرنامج القائم على المشاركة في دعمها المقدم إلى المزارعين بتعزيز فعالية خدمات الإرشاد.

17- ونفذ البرنامج الأنشطة المتصلة بمبادرة الشراء من أجل التقدم في غواتيمالا منذ عام 2007. وأتاحت أنشطة التدريب في مجال تصريف الشؤون، والإدارة المالية واستخدام النظام المصرفي فرصاً لمنظمات المزارعين للحصول على الائتمان بتوفير الأراضي ورؤوس الأموال لأغراض الابتكار. وكان التدريب المتصل بأفضل الممارسات للإنتاج والمناولة بعد الحصاد أساسياً لنجاح التسويق. وكفل تعميم المساواة بين الجنسين إدماج مشاركة المرأة وتمكينها وقيادتها في جميع المكونات. وزاد صغار المزارعين موارد دخلهم بإنتاج المزيد من الذرة والفاصوليا الأحسن جودة والحد من خسائر ما بعد الحصاد وبيع فوائض الإنتاج في الأسواق.

18- وتبلغ القيمة ألفاً لمردودية الحصص العينية 0.72. وتشير القيمة أوميغا إلى أن الفعالية التغذوية للتحويلات النقدية والقسائم تشابه فعالية التحويلات الغذائية غير أن التحويلات النقدية والقسائم تنطوي على فوائد إضافية تتحقق من خلال تحكم المرأة في موارد الأسرة وزيادة الطلب في الأسواق المحلية.

19- ويرد عرض أولويات الحكومة الحالية في ميثاق القضاء على الجوع، وميثاق السلم والأمن والعدل وميثاق القدرة التنافسية مما يكون جوهر استراتيجية غواتيمالا الإنمائية الوطنية الأولى 2032 K'atun التي يجري وضع صيغتها النهائية في الوقت الحالي. وميثاق القضاء على الجوع المسترشد بتحليلات الحكومة وتحليل هشاشة الأوضاع هو عبارة عن نهج شامل لعدة قطاعات يستهدف الحد من سوء التغذية المزمن وتفاذي حالات الوفاة الناجمة عن سوء التغذية الحاد. ويعرض الميثاق التدخلات الرامية إلى النهوض بنمو الأطفال السليم خلال أول ألف يوم بعد الحمل تمشياً مع المبادرة العالمية لتعزيز التغذية ويطبق السياسة الوطنية للأمن الغذائي والتغذية ويتبع نهجاً متكاملًا للتصدي لأسباب سوء التغذية الكامنة عبر إدراج الدخل وتعزيز إنتاج الأغذية وتنويعه من قبل صغار المزارعين ومزارعي الكفاف والارتقاء بفرص الوصول إلى الأسواق وسلاسل القيمة وتحسين مرافق مياه الشرب والإصحاح والتعليم ومحو الأمية في المناطق الريفية الأشد تضرراً من سوء التغذية المزمن.<sup>(11)</sup>

(17) استهل برنامج الأغذية العالمي في عام 2014 مشروعاً تجريبياً لتوفير مستحضر SuperCereal Plus للأطفال المتروحة أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً في توتونيكابان ويتوقع أن تأخذ الحكومة هذا المشروع على عاتقها لدى انتهاء المرحلة التجريبية.

(18) الوثيقة WFP/EB.1/2014/5-B.

20- وتوفر وزارة الصحة العامة والمساعدة الاجتماعية في إطار ميثاق القضاء على الجوع مستحضر VitaCereal لجميع الأطفال المتراوحة أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً في البلديات التي منحت الأولوية وبلغ عددها 166 بلدية إلا أن هذا المستحضر لا يفي بالمعايير الجديدة لتغذية الأطفال المنتمين إلى هذه الفئة العمرية وينبغي الاستعاضة عنه على الرغم من أنه يلائم الحوامل والمرضعات والمستفيدين من المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول. وقد انضمت غواتيمالا إلى مبادرة تعزيز التغذية في ديسمبر/كانون الأول 2010 مبدية التزام الحكومة بالتصدي لسوء التغذية المزمن.

## الأولويات والشراكات في إطار البرنامج

- 21- يتألف البرنامج من ثلاثة مكونات تتصدى لأسباب انعدام الأمن الغذائي والتغذوي الكامنة عبر نهج متكامل:
- ◀ *الوقاية من سوء التغذية والحد منه* لدى الفئات المستضعفة، وتعزيز قدرة الحكومة على تنفيذ برامج متكاملة للتغذية (الهدف الاستراتيجي 4).<sup>(19)</sup>
  - ◀ *بناء القدرة على الصمود في وجه الصدمات والحد من التعرض لها في المجتمعات المحلية*، وتعزيز قدرة الحكومة على تخفيف آثار الكوارث (الهدف الاستراتيجي 3).
  - ◀ *ربط صغار المزارعين بالأسواق* باستخدام المشتريات المحلية لبناء قدرة المزارعين على تلبية طلبات السوق والنهوض بالمشتريات المحلية في سياسات الحكومة (الهدف الاستراتيجي 3).
- 22- وتشمل جميع المكونات مسائل التوعية التغذوية والمساواة بين الجنسين وتدعيم القدرة المؤسسية. وسيجمع البرنامج البيانات التي تشهد على أثر التدخلات بموجب ميثاق القضاء على الجوع في المناطق التي يكون له فيها ميزة نسبية، ويستقطب التأييد لتنفيذ أفضل الممارسات على الصعيد الوطني.

### المكون 1: الوقاية من سوء التغذية والحد منه

- 23- سידعم البرنامج التغذية التكميلية بموجب ميثاق القضاء على الجوع بتوفير التوعية المجتمعية المتخصصة المتصلة بالأغذية المغذية ويعزز تنفيذ التدخلات العشرة الأكثر مردودية للوقاية من التقرم،<sup>(20)</sup> ويكمل التدخلات في إطار مبادرة تعزيز التغذية.
- 24- وسيتعاون البرنامج مع وزارة الصحة العامة والمساعدة الاجتماعية والمؤسسات الصحية الحكومية وغير الحكومية المحلية والمنظمات الدولية بما فيها منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان.
- 25- وسيدعم البرنامج الإنتاج المحلي لمستحضر SuperCereal Plus المحتوي على بروتين حيواني وتركيبية محسنة من المغذيات الدقيقة، ويوفره لجميع الأطفال المتراوحة أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً في المناطق التي ينفذ فيها عملياته؛ وستحصل الحوامل والمرضعات على مستحضر SuperCereal. وستنفذ هذه العملية في بلديات مختارة في سولولا وتشيمالتينانغو، حيث يبلغ معدل انتشار التقرم 72.3 و61.2 في المائة على التوالي. وسيروصد البرنامج أثر مستحضر

<sup>(19)</sup> الهدف الاستراتيجي 3: الحد من المخاطر وتمكين السكان والمجتمعات المحلية والبلدان من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية؛ الهدف الاستراتيجي 4: الحد من نقص التغذية وكسر حلقة الجوع عبر الأجيال.

<sup>(20)</sup> Ruel, M.T. & Alderman, H. 2013. Nutrition-sensitive interventions and programmes: How can they help to accelerate progress in improving maternal and child nutrition? *The Lancet*, 382(9891): 536–551.

SuperCereal Plus ويبنى قدرة الحكومة على استخدامه. ويتوقع أن يحل مستحضر SuperCereal Plus محل مستحضر VitaCereal قبل انتهاء البرنامج القطري في جميع البلديات التي مُنحت الأولوية بموجب ميثاق القضاء على الجوع.

26- وسيسد البرنامج الثغرات في الأنشطة التي تضطلع بها الحكومة لتوفير مساحيق المغذيات الدقيقة للأطفال المستهدفين. وتشير المبادئ التوجيهية الدولية إلى ضرورة حصول الأطفال على هذه المساحيق لدى توزيع الأغذية المخلوطة المقواة؛ ولا يشكل الإفراط في جرعات المغذيات الدقيقة خطراً جسيماً.

27- وسيعمل البرنامج على تنمية قدرة الموظفين الحكوميين النظراء على إدارة التغذية التكميلية وتنفيذها ورصدها وتعميم اعتبارات المساواة بين الجنسين والحماية.

28- وسيستخدم البرنامج الشبكة المجتمعية لإسداء المشورة عبر الأقران من أجل إشراك المرأة والرجل في إنكفاء الوعي لتحسين ممارسات التغذية الأسرية ولا سيما خلال أول ألف يوم من الحياة. وستشمل رسائل التغذية المكيفة مع الاحتياجات المحلية ممارسات تغذية الرضع وصغار الأطفال، واستخدام المياه المأمونة، وتحسين ظروف النظافة وخدمات الصحة والتغذية الأساسية.

29- وسيستقطب هذا المكون التأييد ويبني القدرات من أجل تعزيز التوعية التغذوية ورصد برامج الحماية الاجتماعية من خلال مشاطرة الأساليب وتدريب موظفي وزارة التنمية الاجتماعية. وستؤدي تنمية القدرات في وزارة التعليم إلى تحسين التغذية والرصد في برنامج التغذية المدرسية. وسيقيم البرنامج وضع الأمن الغذائي والتغذية لدى المصابين بالإيدز والعدوى بفيروسه بهدف توجيه سياسة التغذية وتوخي العلاج الأمثل وتحسين التقيد به.

## المكون 2: بناء القدرة على الصمود في وجه الصدمات والحد من التعرض لها

30- سيوفر البرنامج الأغذية والتحويلات النقدية والقوائم لدعم إنشاء الأصول وحماية الموارد الطبيعية في المجتمعات المحلية الأشد ضعفاً عن طريق المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول. وتشمل الجهات الشريكة الوطنية والمحلية البلديات وموظفي وحدة خدمات الإرشاد الريفي التابعة لوزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية، ويستكشف البرنامج فرصاً أخرى للتعاون بما في ذلك التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. ويتمشى هذا المكون مع الاستراتيجيات والأطر الإقليمية والأولويات الوطنية.

31- ويكتمل المكون عمليات البرنامج الإقليمية أي العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في أمريكا الوسطى التي تنصدي للكوارث المفاجئة والزاحفة؛ ومشروع لتدعيم القدرات في مجال الاستعداد لحالات الطوارئ والتصدي لها على الصعيدين الوطني ودون الوطني.

32- وستؤدي المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول إلى تحسين النظم الإيكولوجية ومستوى التكيف مع تغير المناخ والإنتاج الزراعي من خلال دعم إنشاء المصاطب والحواجز وإعادة التحريج وإنشاء شبكات الري الصغيرة في 152 مجتمعاً محلياً. وسيعزز إنشاء هذه الأصول القدرة على الصمود إزاء تغير الظروف المناخية. وقد حددت دراسة التحليل المتكامل للسياق والمشاورات المستفيضة ثمانين بلديات<sup>(21)</sup> بوصفها بلديات معرضة لانعدام الأمن الغذائي والصدمات المناخية المتكررة والتدهور البيئي.

(21) بلدية زاكابا وبلدية سان ديغو وبلدية كاباناس وبلدية سان خورغيه وبلدية هويتي في زاكابا وبلدية سان أغوسطين أكاساغواستلان وبلدية سان كريستوبال أكاساغواستلان وبلدية الخيكارو في البروغريسو.

- 33- وسعيًا إلى تعزيز الملكية الوطنية، أشرك البرنامج النظراء الحكوميين على جميع المستويات في تصميم أدوات البرنامج وتطبيقها من أجل تحسين أنشطة التحليل وتحديد المناطق الجغرافية المستهدفة واختيار المستفيدين وتخطيط الأنشطة.
- 34- وتشمل المعايير لاختيار المشاركين الإنتاج الزراعي الموسمي، وضعف مزارعي الكفاف، وملكية الأراضي في مجتمع مياه مستهدف، والاهتمام بالمشاركة الطويلة الأجل. وتمثل الأسر المختارة البالغ عددها 9000 أسرة 20 في المائة من السكان المعانين من انعدام الأمن الغذائي. وستغطي الأغذية والتحويلات النقدية والقوائم الاحتياجات لمدة 100 يوم في السنة تجسد الفترات التي تشهد ندرة الأغذية وأيام العمل اللازمة لإنشاء أصول جيدة ومعمرة.
- 35- وستوزع الأغذية والتحويلات النقدية والقوائم ثلاث مرات في السنة. وسيوفر البرنامج التحويلات النقدية والقوائم لتعزيز قوة المستفيدين الشرائية في مستهل كل عام عندما تكون أسعار الأغذية منخفضة واحتياجات الأسر كافية. وتساوي التحويلات النقدية والقوائم قيمة تكاليف سلة البرنامج الغذائية في الأسواق المحلية وتمكن من شراء الفاكهة أو الخضار أو منتجات الألبان الطازجة لتنويع النظم الغذائية ودعم الأسواق المحلية.
- 36- وستوزع سلة غذائية تتسم بمستواها التغذوي المتوازن وتكون مقبولة من الناحية الثقافية وتحتوي على مستحضر SuperCereal والزيت النباتي والذرة والفاصوليا في بداية الموسم الأعرج وفي ذروته عندما تكون مستويات انعدام الأمن الغذائي وأسعار السوق أشد ارتفاعاً وموارد الأسر الاحتياطية من الحبوب أكثر تديناً. وستستعرض هذه الاستراتيجية وتعُدّل سنوياً. وستكمل التوعية التغذوية أنشطة المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول.
- 37- وقد وضع البرنامج خطة تنفيذ قطرية خاصة بالتحويلات النقدية والقوائم والمساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول، بإجراء عمليات تقييم لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ووضع الأمن في الميدان، والمخاطر، والأسواق، وقدرة الجهات الشريكة. وحُدّد مقدمو الخدمات المتمتعون بالقدرة والتغطية اللازمين لتوفير التحويلات النقدية. وستوجه المناقشات مع سلاسل التوزيع بالتجزئة وضع نموذج للقوائم. وستؤخذ التقلبات الموسمية في أسعار الأغذية والأجور والعوامل الأخرى المؤثرة في احتياجات المستفيدين في عين الاعتبار.
- 38- وستدمج المرأة دمجاً تاماً في أنشطة المساعدة الغذائية مقابل إنشاء الأصول تمشياً مع احتياجاتها وعبء عملها وجدولها الزمنية ودورها المهم في مجال الأمن الغذائي والتغذوي. وسيعمل البرنامج مع وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية لتحديد العقبات التي تعرقل مشاركة المرأة ويشجع تحكم المرأة في دخل الأسرة والموارد الطبيعية ومشاركتها في عمليات صنع القرارات المجتمعية.
- 39- وقد وظفت وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية استثمارات كبيرة في شبكتها لخدمات الإرشاد الريفي طوال عام 2013، وتلتزم بتكملة تدخلات البرنامج بتقديم المساعدة التقنية والمساهمات الزراعية. وسيتيح البرنامج أنشطة التدريب والأدلة والتوجيهات لتعزيز القدرات الوطنية والمحلية فيما يتصل بتنويع الإنتاج الزراعي والإصحاح وخدمات الصحة والتغذية الأساسية بما يتسق مع المبادئ التوجيهية لميثاق القضاء على الجوع.

### المكون 3: ربط صغار المزارعين بالأسواق

- 40- سيدعم البرنامج بالاستناد إلى الدروس المستخلصة منظمات صغار المزارعين في تحسين كمية الإنتاج المحلي ونوعيته والحد من خسائر ما بعد الحصاد وتيسير بيع فوائض الإنتاج في الأسواق سعياً إلى الارتقاء بموارد الدخل.

وسيشمل هذا المكون المساعدة التقنية وتعزيز القدرات التسويقية والحصول على الائتمان وتوسيع نطاق إتاحة معلومات الأسواق.

- 41- وينهض المكون بمشاركة المنظمات الزراعية بما فيها المنظمات النسائية في الأسواق. وسيعزز الوعي بقضايا الجنسين في صفوف النساء والرجال بما في ذلك مشاطرة مسؤوليات الأسرة ويركز على مشاركة المرأة في صنع القرارات والتخطيط المراعي لقضايا الجنسين وتغيير المواقف للقضاء على التمييز والعنف ضد المرأة.
- 42- وسيشترى البرنامج 50 طناً مترياً من الفاصوليا و245 طناً مترياً من الذرة في السنة من فائض إنتاج صغار المزارعين لأغراض المساعدة الغذائية في إطار المكون 2. وستكون مشتريات مستحضر SuperCereal Plus المحلية من القطاع الخاص مرهونة باستخدام الذرة التي تنتجها منظمات صغار المزارعين حيثما أمكن.
- 43- وسيوثق البرنامج الدروس المستخلصة ويعزز إضفاء الطابع المؤسسي على آليات تحسين فرص السوق على الصعيد الوطني.
- 44- وستنفذ التدخلات في إزابال وألتا فيراباز وتشيكويمولوا وزاكابا وخوتيابا حيث تكون لدى منظمات صغار المزارعين فوائض محتملة. وستشمل معايير اختيار المنظمات توفر الظروف الملائمة لإنتاج الذرة والفاصوليا؛ وحيازة كل مزارع على مساحة متراوحة بين 0.5 و3.5 هكتار لإنتاج الذرة أو الفاصوليا والاستعداد لاعتماد تكنولوجيا ابتكارية والمجازفة والتنظيم الذاتي ومشاركة النساء والشباب الريفيين كأعضاء وقادة ووجود دستور رسمي.
- 45- وسيواصل التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والمعهد المشترك بين البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة، والجهات الشريكة من القطاع الخاص. وتقدم منظمة الأغذية والزراعة والمعهد المشترك بين البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة المساعدة الزراعية والتقنية والتنظيمية إلى منظمات صغار المزارعين وأعضائها. وتتداخل مشاريع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية مع هذا المكون من الناحية الجغرافية ويبيدي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية اهتمامه بمساعدة منظمات صغار المزارعين على الاستفادة من برامج الاستثمارية مع وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية.

الجدول 1: المستفيدين حسب المكون			
المجموع	النساء/الفتيات	الرجال/الفتيان	
102 500**	76 250*	26 250	المكون 1: سوء التغذية
45 000	22 500	22 500	المكون 2: القدرة على الصمود
3 300	1 650	1 650	المكون 3: الأسواق
150 800	100 400	50 400	المجموع

\* 26 250 فتاة و50 000 امرأة حامل ومرضعة؛

\*\* 52 500 طفل و50 000 امرأة حامل ومرضعة.

الجدول 2: الحصص الغذائية/التحويلات حسب المكون (غرام/شخص/يوم)				
الصمود		سوء التغذية		
التحويلات النقدية والقسائم	الأغذية	الحوامل والمرضعات	الأطفال المتراوحة أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً	
-	-	-	60	مستحضر SuperCereal Plus
-	30	100	-	مستحضر SuperCereal/VitaCereal
-	-	-	0.3	مساحيق المغذيات الدقيقة*
-	400	-	-	الذرة
-	80	-	-	الفاصوليا
-	30	-	-	الزيت النباتي
0.35	-	-	-	التحويلات النقدية والقسائم (دولار أمريكي/شخص/يوم)
0.35	540	100	60.3	المجموع
-	2 112	380	246	مجموع الأسعار الحرارية في اليوم
-	11.6	14	16	النسبة المئوية للسعرات الحرارية من البروتينات
-	22.3	6	9	النسبة المئوية للسعرات الحرارية من الدهون
36	64	365	365	عدد أيام التغذية في السنة
140	320	365	549	عدد أيام التغذية لكل مستفيد طوال فترة تنفيذ البرنامج القطري

\* تشير سياسة غواتيمالا بالتحديد إلى غرام واحد لكل شخص في اليوم لمدة 60 يوماً كل ستة أشهر أي 120 غراماً لكل شخص في السنة.

الجدول 3: مجموع المتطلبات حسب المكون					
المجموع	الأسواق	القدرة على الصمود	سوء التغذية		
2 100	-	-	2 100	بالأطنان المترية	مستحضر SuperCereal Plus
3 435 773	-	-	3 435 773	بالدولارات الأمريكية	
2 250	-	450	1 800	بالأطنان المترية	مستحضر SuperCereal/VitaCereal
2 011 500	-	373 500	1 638 000	بالدولارات الأمريكية	
5	-	-	5	بالأطنان المترية	مساحيق المغذيات الدقيقة
141 900	-	-	141 900	بالدولارات الأمريكية	
6 000	-	6 000	-	بالأطنان المترية	الذرة
2 700 000	-	2 700 000	-	بالدولارات الأمريكية	
1 200	-	1 200	-	بالأطنان المترية	الفاصوليا
1 308 372	-	1 308 372	-	بالدولارات الأمريكية	
450	-	450	-	بالأطنان المترية	الزيت النباتي
687 127	-	687 127	-	بالدولارات الأمريكية	
<b>12 005</b>	-	<b>8 100</b>	<b>3 905</b>	بالأطنان المترية	<b>المجموع</b>
<b>10 284 672</b>	-	<b>5 068 999</b>	<b>5 215 673</b>	بالدولارات الأمريكية	
2 598 750	-	2 598 750	-	بالدولارات الأمريكية	التحويلات النقدية والقسائم
1 687 180	1 369 620	102 780	214 780	بالدولارات الأمريكية	تنمية القدرات وزيادتها
<b>14 570 602</b>	<b>1 369 620</b>	<b>7 770 529</b>	<b>5 430 453</b>		<b>المجموع (بالدولارات الأمريكية)</b>
100	10	53	37		النسبة المئوية من مجموع المتطلبات

## إدارة البرنامج والمخاطر

- 46- سيستند تحديد المناطق المستهدفة إلى تقدير احتياجات السكان في المناطق المحددة عبر تحليل هشاشة الأوضاع ودراسة التحليل المتكامل للسياق والمشاورات مع النظراء الحكوميين.
- 47- وستؤخذ التقلبات الموسمية في أسعار الأغذية والأجور والعوامل الأخرى المؤثرة في احتياجات المستفيدين في عين الاعتبار لضمان ملاءمة التدخلات وطرائق التحويل وفعاليتها ومردوديتها.
- 48- وستقاس النتائج باستخدام الإطار المنطقي وأداة المكتب القطري للرصد والتقييم. وسيستخدم نظام البرنامج الجديد للمعلومات عن الإدارة التنظيمية للأداء والمخاطر لقياس نتائج الإدارة وتوثيق تدابير التصدي للمخاطر وتخفيف الآثار.
- 49- وستعد خطط الأداء بالنسبة إلى جميع المكونات مع المؤسسات الحكومية المعنية بالتنفيذ. وسيشمل الرصد الدراسات الأساسية ورصد العمليات والحصائل وإجراء استعراض لمنتصف المدة بحلول العام الثالث من فترة التنفيذ. وستجمع نظم

الرصد والتقييم بيانات أولية تشمل أصدقاء المستفيدين، بضمها إلى المعلومات المنبثقة عن مصادر ثانوية بهدف تعزيز موثوقية النتائج.

- 50 وسيوفر تقييم منتصف المدة تقييماً مستقلاً ومسنداً بالبيانات للأداء من أجل توجيه التعديلات على تنفيذ البرنامج القطري. أما التقييم النهائي فسيُفي بأغراض المساءلة واستخلاص الدروس. وستشمل الأساليب القائمة على المشاركة لوضع الدروس المستخلصة دراسات الحالات النابعة من التدخلات ووجهات نظر المستفيدين.
- 51 وتولى درجة عالية من الأولوية للمشتريات الغذائية المحلية. وستخضع المشتريات من صغار المزارعين لقواعد البرنامج الخاصة بالمشتريات غير أن منظمات صغار المزارعين لن تطالب بكفالات حسن الأداء، وسيوفر البرنامج أكياساً توضع عليها العلامة المميزة الملائمة. وسيستقطب البرنامج التأييد لإتاحة المزيد من فرص السوق للمنظمات المشمولة بمبادرة الشراء من أجل التقدم بما يتجاوز نطاق مشترياته.
- 52 ويتولى البرنامج والمعهد الوطني للتجارة الزراعية التابع لوزارة الزراعة والثروة الحيوانية والأغذية أمر اللوجستيات. وتوفر الحكومة وسائل النقل والموظفين والمستودعات وتحمل تكاليف التوزيع والمسؤولية عن التخليص الجمركي.

## إدارة المخاطر

- 53 تتمثل المخاطر الرئيسية المحددة في تغير أولويات الحكومة عقب الانتخابات الوطنية لعام 2015 وظهور كوارث طبيعية كبرى مفاجئة، وتدهور الوضع الأمني، وتقلب الأسعار الزراعية، ونقص الموارد الناجم عن أولويات المانحين المتغيرة.
- 54 وقد تؤدي الانتخابات الوطنية المقرر إجراؤها في سبتمبر/أيلول 2015 إلى تغير أولويات الحكومة. وسيستقطب البرنامج تأييد واضعي السياسات والمجتمع المدني من أجل الاستمرار في اتباع نهج متكامل لمواجهة انعدام الأمن الغذائي والتغذوي خلال فترة حكم الإدارة القادمة.
- 55 وسعيًا إلى تخفيف آثار مخاطر ضعف التزام النظراء أو ارتفاع معدلات تبديل الموظفين مما يعطل تنفيذ المشروع، فسيعزز البرنامج التنسيق على جميع المستويات ويضع خططاً رسمية سنوية للتنفيذ ويزيد القدرات الوطنية من خلال تدريب الموظفين الجدد وإرشادهم.
- 56 وي طرح التمويل تحدياً في البلدان المتوسطة الدخل. وسيحافظ البرنامج على اتصالات واضحة بالجهات المانحة الراهنة والمحتملة، ويشغل مكانة استراتيجية في المجالات البرنامجية مثل التغذية وبناء القدرة على الصمود وإتاحة الأسواق لصغار المزارعين. وسيؤدي توطيد الشراكات إلى تخفيف آثار خطر نقص التمويل.
- 57 ويحتمل أن يحد تقلب أسعار السلع الأساسية والوقود من كميات مشتريات الأغذية وعدد المستفيدين منها. وسيرصد البرنامج الأسعار بالنسبة إلى المشتريات المحلية والإقليمية ويخطط عمليات توزيع الأغذية باستخدام الطرق التي توفر الوقود.
- 58 وثمة خطط قائمة للاستعداد لحالات الطوارئ، ومواصلة الأعمال والإنعاش بهدف تخفيف آثار الكوارث الطبيعية.

## إدارة المخاطر الأمنية

59- يصنف مستوى الأمن في غواتيمالا في المستوى 3 المعتدل حسب نظام الأمم المتحدة لتصنيف مستويات الأمن. ويفيد مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأن البلد يسجل أحد أعلى معدلات جرائم القتل في العالم. وقد ساهم تنامي وجود الجريمة المنظمة، ولا سيما عصابات الشوارع وتكتلات تجار المخدرات في زيادة العنف. وستتم المحافظة على المعايير الدنيا للأمن التشغيلي وعمليات تقييم وضع الأمن الداخلي والخارجي طوال فترة تنفيذ البرنامج القطري. ويمثل المكتب القطري في غواتيمالا للمعايير الدنيا للأمن التشغيلي ويحدّث بانتظام تحليله للوضع الأمني ومبادئه التوجيهية بشأنه. وسيؤدي تدريب الموظفين والتنسيق مع إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن والجهات الشريكة أيضاً إلى تخفيف آثار انعدام الأمن.

## الملحق الأول – ألف

توزيع تكاليف المشروع			
القيمة (بالدولارات الأمريكية)	القيمة (بالدولارات الأمريكية)	الكمية (بالأطنان المترية)	
			الأغذية
	2 700 000	6 000	الحبوب
	1 308 372	1 200	البقول
	687 127	450	الزيوت والدهون
	5 447 273	4 350	الأغذية الممزوجة والمخلوطة
	141 900	5	أغذية أخرى
	<b>10 284 672</b>	<b>12 005</b>	مجموع الأغذية
	122 017		النقل الخارجي
	384 171		تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى: الأغذية
<b>10 790 861</b>	<b>10 790 861</b>		تكاليف الأغذية وما يتصل بذلك <sup>(1)</sup>
	2 598 750		التحويلات النقدية والقسائم
	355 465		التكاليف ذات الصلة
<b>2 954 215</b>	<b>2 954 215</b>		تكاليف التحويلات النقدية والقسائم وما يتصل بذلك
<b>1 687 180</b>	<b>1 687 180</b>		تنمية القدرات وزيادتها
15 432 256			تكاليف التشغيل المباشرة
3 460 511			تكاليف الدعم المباشرة <sup>(2)</sup> (انظر الملحق الأول – باء)
<b>18 892 767</b>			مجموع تكاليف المشروع المباشرة
1 322 493			تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة) <sup>(3)</sup>
<b>20 215 260</b>			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

(1) هذه سلة أغذية افتراضية وضعت لأغراض الميزنة والاعتماد. ويمكن أن تتباين محتوياتها.

(2) رقم إرشادي للإعلام. ويجري استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنويا.

(3) يجوز للمجلس التنفيذي أن يعدل نسبة تغطية تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة تنفيذ المشروع.

## الملحق الأول – باء

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولارات الأمريكية)	
تكاليف الموظفين وما يتصل بذلك	
319 620	الموظفون في الفئة الفنية
1 567 770	الموظفون في فئة الخدمات العامة
<b>1 887 390</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
600 721	التكاليف المتكررة وغير ذلك
25 000	المعدات الرأسمالية
155 400	الأمن
513 000	السفر والنقل
279 000	أنشطة التقدير والتقييم والرصد <sup>(1)</sup>
<b>3 460 511</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشرة</b>

<sup>(1)</sup> هذه التكاليف تعكس التكاليف المقدرة عندما يضطلع طرف ثالث بهذه الأنشطة. وإذا اضطلع موظفو المكتب القطري بهذه الأنشطة، فتدرج التكاليف في فئة تكاليف الموظفين وما يتصل بذلك وفئة تكاليف السفر والنقل.

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشر الأداء	النتائج
<b>المؤشرات الشاملة</b>		
	<p>نسبة الأسر التي يتخذ فيها كل من النساء والرجال معا القرارات بشأن استخدام النقد أو القسائم أو الأغذية</p> <p>نسبة النساء المستفيدات اللاتي يشغلن مناصب قيادية في لجان إدارة المشروعات</p> <p>نسبة عضوات لجان إدارة المشروعات المدربات على طرائق توزيع الأغذية أو النقد أو القسائم</p>	<p><b>الاعتبارات الجنسانية</b></p> <p>تحسين المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة</p>
	<p>نسبة الرجال المستفيدين من المساعدة الذين يتلقون معلومات عن البرنامج (الأشخاص المدرجون في البرنامج، وما سيحصلون عليه، والجهات التي يمكنهم تقديم شكاواهم إليها)</p> <p>نسبة الرجال المستفيدين من المساعدة الذين لا يتعرضون لمشاكل تمس سلامتهم أثناء سفرهم من وإلى برامج البرنامج و/أو داخل مواقعها</p> <p>نسبة النساء المستفيدات من المساعدة اللاتي يتلقين معلومات عن البرنامج (الأشخاص المدرجون في البرنامج، وما سيحصلون عليه، والجهات التي يمكنهم تقديم شكاواهم إليها)</p> <p>نسبة النساء المستفيدات من المساعدة اللاتي لا يتعرضن لمشاكل تمس سلامتهن أثناء سفرهن من وإلى برامج البرنامج و/أو داخل مواقعها</p>	<p><b>الحماية والمساءلة أمام السكان المتضررين:</b></p> <p>تقديم مساعدات البرنامج واستخدامها في ظروف مأمونة ومسؤولة وكرامة</p>
	<p>قيمة الأموال التكميلية التي يقدمها الشركاء إلى المشروع (بما فيها المنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، ومنظمات القطاع الخاص، والمؤسسات المالية الدولية، والمصارف الإنمائية الإقليمية)</p> <p>عدد المنظمات الشريكة التي تقدم مدخلات وخدمات تكميلية</p> <p>نسبة أنشطة المشروع المنفذة بمشاركة من شركاء تكميليين</p>	<p><b>الشراكة</b></p> <p>تنسيق تدخلات المساعدة الغذائية وتكوين الشراكات والحفاظ عليها</p>

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشر الأداء	النتائج
الهدف الاستراتيجي 3: الحد من المخاطر وتمكين السكان والمجتمعات المحلية والبلدان من تلبية احتياجاتهم الغذائية والتغذوية		
عدم تغيير الحكومة لسياساتها بعد انتخابات عام 2016. مواصلة النظراء الحكوميين توفير المساعدة التقنية في ظل الحكومة الجديدة بعد عام 2016.	درجة الأصول المجتمعية: نسبة المجتمعات المحلية التي زادت درجة الأصول لديها درجة الاستهلاك الغذائي: نسبة الأسر (التي يرأسها رجل) والتي لديها درجة الاستهلاك الغذائي المقبول درجة التنوع الغذائي (الأسر التي يرأسها رجل) مؤشر استراتيجيات التصدي (الأغذية): (متوسط) درجة الاستهلاك الغذائي: نسبة الأسر (التي ترأسها امرأة) والتي لديها درجة الاستهلاك الغذائي المقبول درجة التنوع الغذائي (الأسر التي ترأسها امرأة)	<b>الحصيلة 1-3</b> تحسين سبل الوصول إلى الأصول المعيشية يسهم في تعزيز القدرة على الصمود والحد من مخاطر الكوارث والصدمات التي تواجهها المجتمعات المحلية والأسر المستهدفة المعانية من انعدام الأمن الغذائي
مماثلة لما ورد أعلاه.	مؤشر القدرة الوطنية: مؤشر القدرة الوطنية لبرامج القدرة على الصمود	<b>الحصيلة 2-3</b> تعزيز قدرة البلدان والمجتمعات المحلية والمؤسسات على الحد من المخاطر
بقاء أسعار الأغذية وتكاليف الإنتاج مستقرة. عدم تأثر الإنتاج بالكوارث الطبيعية	الأغذية المشتراة من الموردين الإقليميين والوطنيين والمحليين، كنسبة مئوية من الأغذية الموزعة من قبل البرنامج داخل البلد الأغذية المقواة المشتراة من الموردين الإقليميين والوطنيين والمحليين، كنسبة مئوية من الأغذية المقواة الموزعة من قبل البرنامج داخل البلد الأغذية المشتراة من نظم التجميع التي يشارك فيها أصحاب الحيازات الصغيرة، كنسبة مئوية من المشتريات الإقليمية والوطنية والمحلية	<b>الحصيلة 3-3</b> زيادة فرص تسويق المنتجات والسلع الزراعية أمام منتجي وتجار المنتجات الزراعية والأغذية على المستويات الإقليمية والوطنية والمحلية

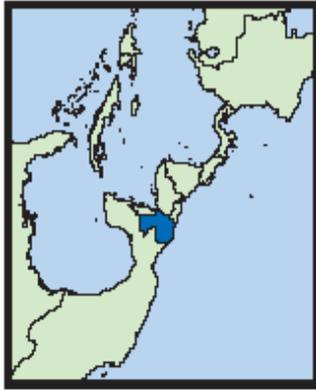
الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشر الأداء	النتائج
إمكانية مواءمة المساهمات مع طريقة التوزيع الجديدة.	عدد النساء والرجال والفتيان والفتيات الذين يحصلون على مساعدة، حسب النشاط، وفئات المستفيدين، والجنس، والأغذية، والمواد غير الغذائية، وتحويلات النقد والقوائم، كنسبة مئوية من المقرر كمية المساعدة الغذائية الموزعة، حسب النوع، كنسبة مئوية من المقرر كمية المواد غير الغذائية الموزعة، حسب النوع، كنسبة مئوية من المقرر مجموع تحويلات النقد لصالح المستفيدين المستهدفين، حسب الجنس، وفئات المستفيدين، كنسبة مئوية من المقرر	<b>النتائج 1-3</b> توزيع الأغذية والمنتجات التغذوية والمواد غير الغذائية وتحويلات النقد والقوائم بالكمية الكافية والنوعية المناسبة وفي الوقت المناسب على المستفيدين المستهدفين
عدم تغيير الحكومة لأولوياتها بعد انتخابات عام 2016.	عدد الأصول المجتمعية التي يتم بناؤها أو إصلاحها أو صيانتها من جانب الأسر والمجتمعات المحلية المستهدفة، حسب النوع، ووحدة القياس	<b>النتائج 2-3</b> الأصول المجتمعية أو المعيشية التي يتم بناؤها أو إصلاحها أو صيانتها من جانب الأسر والمجتمعات المحلية
	عدد الأشخاص المدربين، حسب الجنس، ونوع التدريب	<b>النتائج 3-3</b> تنمية القدرات البشرية على الحد من مخاطر الكوارث والصدمات
	عدد النظراء الحكوميين المدربين على جمع بيانات الأمن الغذائي والتغذوي وتحليلها عدد تقارير رصد/مراقبة الأمن الغذائي والتغذوي التي تصدر بدعم من البرنامج	<b>النتائج 4-3</b> تعزيز النظم الوطنية لرصد اتجاهات الأمن الغذائي والتغذية
	عدد البرامج الوطنية التي يتم إعدادها بدعم من البرنامج في مجالات التغذية، والتغذية المدرسية، وشبكات الأمان عدد أنشطة المساعدة التقنية المقدمة، حسب النوع عدد سياسات شبكات الأمان الوطنية المراعية للجوانب التغذوية	<b>النتائج 5-3</b> صياغة سياسات وطنية للتغذية، والتغذية المدرسية وشبكات الأمان و/أو وضع أطر تنظيمية
مماثلة لما ورد أعلاه.	كمية الأغذية المشتراة محليا من خلال المشتريات المحلية والإقليمية (بالأطنان المترية) عدد منظمات المزارعين المدربة على دخول الأسواق ومهارات المناولة بعد الحصاد عدد المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة الذين يتم دعمهم	<b>النتائج 6-3</b> زيادة مشتريات البرنامج الغذائية من الأسواق الإقليمية والوطنية والمحلية والمزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشر الأداء	النتائج
مماثلة لما ورد أعلاه.	كمية الأغذية المقواة والأغذية التكميلية والمنتجات التغذوية الخاصة المشتراة من الموردّين المحليين	<b>النتائج 3-7</b> زيادة الأغذية المقواة المقدمة من البرنامج، والأغذية التكميلية والمنتجات التغذوية الخاصة المشتراة من الموردّين المحليين
<b>الهدف الاستراتيجي 4: الحد من نقص التغذية وكسر حلقة الجوع عبر الأجيال</b>		
عدم وقوع كوارث طبيعية في منطقة التنفيذ.	نسبة السكان المستهدفين الذين يشاركون في عدد كاف من عمليات التوزيع نسبة السكان المؤهلين الذين يشاركون في البرنامج (نطاق التغطية) نسبة الأطفال الذين يستهلكون الحد الأدنى من الغذاء المقبول	<b>الحصيلة 4-1</b> انخفاض معدلات نقص التغذية، بما في ذلك نقص المغذيات الدقيقة بين الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهرا، والحوامل والمرضعات، والأطفال في سن الدراسة
مماثلة لما ورد أعلاه.	مؤشر القدرة الوطنية: مؤشر القدرة الوطنية لبرامج التغذية مؤشر القدرة الوطنية: مؤشر القدرة الوطنية لبرامج التغذية المدرسية	<b>الحصيلة 4-2</b> تعزيز الملكية والقدرات للحد من نقص التغذية وزيادة فرص الحصول على التعليم على المستويات الإقليمية والوطنية والمجتمعية
استمرار النظراء الحكوميين في توفير الخدمات الصحية والأغذية الخاصة للأطفال والحوامل والمرضعات.	عدد النساء والرجال والفتيان والفتيات الذين يحصلون على مساعدة، حسب النشاط، وفئات المستفيدين، والجنس، والأغذية، والمواد غير الغذائية، وتحويلات النقد والقوائم، كنسبة مئوية من المقرر عدد المواقع المؤسسية المستفيدة من المساعدة (مثل المدارس، والمراكز الصحية)، كنسبة مئوية من المقرر كمية المساعدة الغذائية الموزّعة، حسب النوع، كنسبة مئوية من المقرر	<b>النتائج 4-1</b> توزيع الأغذية والمنتجات التغذوية والمواد غير الغذائية وتحويلات النقد والقوائم بالكمية الكافية والنوعية المناسبة وفي الوقت المناسب على المستفيدين المستهدفين
	نسبة المستفيدين من النساء/الرجال الذين تصلهم رسائل تغذوية بدعم من البرنامج مقابل النسبة المقررة نسبة النساء/الرجال الذين يحصلون على إرشاد تغذوي بدعم من البرنامج مقابل النسبة المقررة	<b>النتائج 4-2</b> فعالية تنفيذ نظام بث الرسائل وتقديم الإرشاد بشأن الأغذية المغذية المتخصصة وممارسات تغذية الرضع وصغار الأطفال

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشر الأداء	النتائج
	نسبة مقدمي الرعاية المستهدفين (الذكور والإناث) الذين تصلهم 3 رسائل رئيسية من خلال نظام الرسائل والإرشاد الذي يدعمه البرنامج	
	عدد الموظفين الحكوميين الذين يدرّبهم البرنامج في مجال تصميم وتنفيذ البرامج التغذوية وغير ذلك من المجالات التقنية/الاستراتيجية/الإدارية المتصلة بالتغذية، حسب الجنس، ونوع التدريب عدد أنشطة المساعدة التقنية المقدمة، حسب النوع	<b>النتائج 3-4</b> إسداء المشورة على صعيد السياسات وتقديم الدعم التقني من أجل تعزيز إدارة الأمن الغذائي، والتغذية، والتغذية المدرسية
	عدد عمليات التقييم الوطني/جمع البيانات التي يشكل فيها الأمن الغذائي والتغذية جزءاً من الدعم المقدم من البرنامج عدد أنشطة الدعم التقني المقدمة بشأن رصد الأمن الغذائي والمساعدة الغذائية، حسب النوع	<b>النتائج 4-4</b> إسداء المشورة على صعيد السياسات وتقديم الدعم التقني من أجل تعزيز إدارة سلسلة الإمدادات الغذائية والمساعدة الغذائية والتغذية ونظم الأمن الغذائي، بما فيها نظم معلومات الأمن الغذائي

## الملحق الثالث – الخريطة

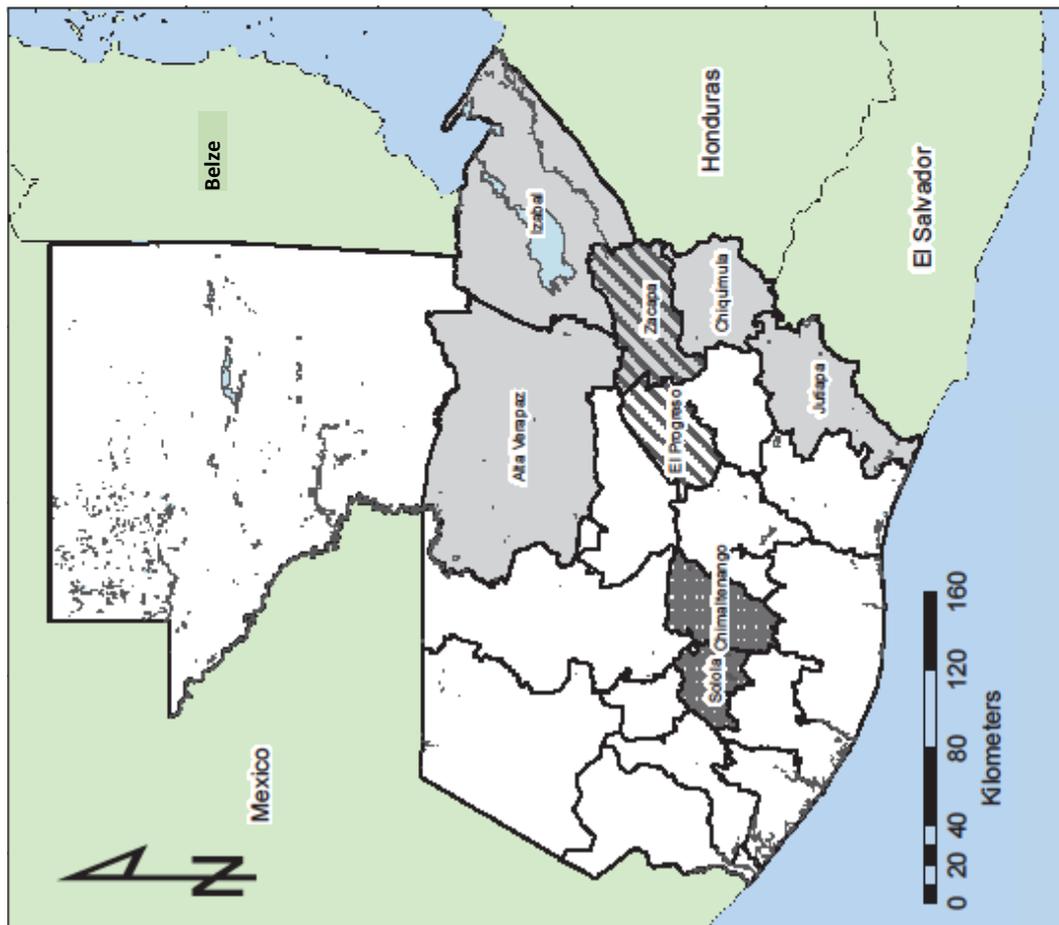
### البرنامج القطري لغواتيمالا 200641 مناطق التدخل



- سوء التغذية
- بناء القدرة على الصمود
- الأموال
- الأحواض المائية
- حدود المقاطعات



من إعداد برنامج الأغذية العالمي للأمم المتحدة  
المكتب القطري في غواتيمالا، وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها  
رسم الخرائط  
في 27 أغسطس/آب 2014



إن الإشارات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعبر بأي حال من الأحوال عن موقف برنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني أو حدود أو تخوم لأي بلد أو أرض أو مدينة أو منطقة.